

# **Errata de la "Publication Préliminaire"**

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **IABSE congress report = Rapport du congrès AIPC = IVBH  
Kongressbericht**

Band (Jahr): **2 (1936)**

PDF erstellt am: **18.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-3148>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

### III. Errata de la „Publication Préliminaire“.

Dans la „Publication Préliminaire“ il faut lire:

#### I 1 A. Freudenthal.

p. 10, 2<sup>e</sup> ligne à partir du bas: voir „Rapport Final“, I 1 rapport L. Baes, Note 2, p.

#### I 2 J. Fritsche.

p. 30, 2<sup>e</sup> l.:  $\frac{3}{14}$ ;  $P'_F = \dots$

p. 34, 6<sup>e</sup> l.:  $\sigma'_F - \sigma_0 = \sigma_0 m \sec \frac{\chi l}{2}$

p. 35, éq. (13):  $\dots = \bar{\sigma}_0 \text{ crit} [1 + \bar{\sigma}_0 \text{ crit} \dots]$

p. 39, éq. (18):  $v_1 = 0,707 \sqrt{1 - \frac{\alpha \beta^2}{1 - \alpha}}$

#### I 4 E. Melan.

p. 55, 8<sup>e</sup> l. du bas:  $\Delta S_i + \sum q_{ik} \Delta v_k = \Delta B_i$

p. 55, 4<sup>e</sup> l. du bas:  $\Delta S_i + \sum_1^\mu q_{ik} \Delta v_k = \Delta B_i$

p. 59, 11<sup>e</sup> l.:  $z_i^{(\varphi+1)} = \sum q_{ik} w_k^{(\varphi+1)}$

p. 63, 9<sup>e</sup> l. du bas:  $q_{\lambda 1} \dots q_{11} + c_\lambda$

p. 66, 11<sup>e</sup> l.:  $\dots = -\Delta v_i^{(\varphi+1)}$

#### I 6 R. Lévi.

p. 83, 6<sup>e</sup> l. du bas:  $n = \frac{PC}{OP} = \dots$

#### II b 1 E. Bornemann.

p. 190:  $\sigma_b = \frac{(\delta - \kappa)}{\left( \frac{E_e}{E_b} + \frac{1}{\mu} \right)} \cdot E_e$

#### II c 2 W. Gehler.

p. 291, éq. (49):  $s'_g = \frac{x}{h} \dots$

#### II c 3 R. Saliger.

p. 318 au bas:  $\dots = \left( 1 - \frac{\beta \mu}{2} \right) \cdot h$

#### II d 1 F. Baravalle.

p. 330, Fig. 4: Ecartement des colonnes 3,90 au lieu de 5,30

**IIIa 2 M. Roš.**

p. 428. Dans le paragraphe „*Soudure d'angle oblique*“ il faut lire:

On a:  $\sigma_h = \frac{P}{h}$ ;  $\alpha_1 = 0,25 \sigma_h$ ;  $\alpha_2 = 0,75 \sigma_h$ ;  $\tau = 0,433 \sigma_h$   
par unité de longueur,

$$\alpha_1 = 0,35; \quad \alpha_2 = 0,85$$

$h$  = hauteur du cordon de soudure.

De l'équation (6) — fig. 20 — on tire

$$\sigma_h \cdot \sqrt{\left(\frac{0,75}{0,85}\right)^2 + 6 \cdot 0,433^2} = 1,38 \sigma_h \leq \sigma_{o \text{ adm}}$$

$$\sigma_h \leq 0,72 \sigma_{o \text{ adm}}$$

**IIIc 1 N. C. Kist.**

p. 533, 11<sup>e</sup> 1. du bas:  $P \frac{\sqrt{2}}{a \cdot b}$

**IIIc 2 M. Pinczon.**

p. 542, Fig. 1, 2, 3 d'une part et 4, 5, 6 d'autre part sont à inter-changer.

**III d 4 A. Goelzer.**

p. 603, 14<sup>e</sup> 1. du bas: Pont No. 3 à La Plaine St.-Denis.

p. 603, 3<sup>e</sup> 1. du bas: Pont de La Chapelle sur le Boulevard Ney à Paris.

**IVb 2 Fr. Dischinger.**

p. 779, 11<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> 1.: abaissement de la clé de  $\frac{1}{3500} \frac{1}{2f}$

**IVb 3 A. Hawranek.**

p. 807: Dans l'équation de  $H$ , il faut lire:  $H = \dots + \frac{2 E_1 \omega t l}{K_1} \dots$

Dans l'équation de  $M$ , le premier terme est négatif.

p. 810, éq. (6): au lieu de  $F_{(x)}$

**IVb 5 E. Mörsch.**

p. 850, 3<sup>e</sup> 1.:  $\dots = \sum_a z \cdot w_y$

**V 5 E. Chwalla.**

p. 968, éq. (3):  $\frac{i}{t} = \sqrt{\frac{\gamma}{12(1-\mu^2)\delta}}$

p. 976, éq. (5):  $\dots + (1 + \beta_1^2)^2 \cdot (1 + 9\beta_1^2)^2 = 0$

**V 10 Fr. Krabbe.**

p. 1039, 4<sup>e</sup> l. fig. 9 au lieu de fig. 2.

$$\text{p. 1042, 7<sup>e</sup> l. du bas: } h_o - \frac{h}{2} = \frac{h}{2} \dots$$

$$\left. \begin{aligned} \text{p. 1049, 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> l.: } Q - 2 \frac{Q}{8} - 2 \frac{Q}{4} &= \frac{Q}{4} \\ 2 \frac{Q}{4} - 2 \frac{Q}{8} - \frac{Q}{4} \end{aligned} \right\} = \dots$$

$$\text{p. 1050, éq. (21): } \vartheta_{dk} = + \frac{4 E J_d \cos \alpha}{J_t}$$

$$\text{p. 1052, 10<sup>e</sup> l. du bas: } \dots - \frac{6 E J_v}{h}$$

$$\text{p. 1055, éq. (33): } \dots + 2 (J_{dm} + J_{d(m+1)}) \cos \alpha] - 2 \frac{E J_o}{h}$$

**VI 3 W. H. Glanville.**

$$\text{p. 1169, 5<sup>e</sup> l. du bas: } \dots, F \left( t + \frac{x}{a} \right)$$

**VI 4 G. Krall et H. Straub.**

p. 1202: Dans le dernier terme de l'équation de X (m) il faut lire:

$$\dots + \frac{\frac{5 E_m \frac{h'}{h}}{Ch} (\dots)}{\dots}$$

**VIIa 4 F. Glaser.**

p. 1309, Fig. 3: Section suivant le projet primitif.

**VIIa 5 L. Icre.**

p. 1333: 8<sup>o</sup> — Pont de la Porte de la Chappelle sur le Boulevard Ney à Paris.

p. 1336: 9<sup>o</sup> — Pont No. 3 à La Plaine-St-Denis (fig. 11 et 12)  
A la sortie de Paris, sur la Voie de Soissons . . .

p. 1346, 9<sup>e</sup> l. du bas: 10<sup>6</sup> au lieu de 10<sup>0</sup>

**VIII 1 A. E. Bretting.**

p. 1532, 11<sup>e</sup> l. du bas:

$$\frac{1}{2} \frac{h^2}{3} (v - h) + \frac{h^2 v}{3} + \frac{1}{2} dv \left( h + \frac{d}{3} \right) = \dots$$

p. 1533, dernière et avant-dernière ligne:  $\frac{x'_0}{h}$  au lieu de  $\frac{x_0}{h}$

**VIII 4 M. Ritter.**

$$\text{p. 1589, 8<sup>e</sup> l.: } q' = q \frac{\cos(\rho - d\varphi)}{\cos(\rho + d\varphi)}$$

$$\text{p. 1591, 5<sup>e</sup> l.: } \sigma_1 + p_k = \gamma \operatorname{tg}^2 \left( 45^\circ + \frac{\rho}{2} \right) \cdot y + \dots$$